Envoi le colis aux agents rétaches à

. .

Arrondissement de Noisy le Sec : 414 LT

Envoi de coleis
aux agents
désachés à la
D.R.B.

Colis experies en

GH

Monsieur le Chef du Service

Colis pour agents détachés en Allemagne Réponse à votre lettre Nº 322 Pbl du 31.7.43

Je vous indique ciésprès, en ce qui concerne l'ensemble de l'Arrondissement de Noisy, le situation des colis adressés à nos agents détachés en Allomagne.

	or aims mint that more more from your most more appet them, in		
	Colis dit de l'en". Expédié au Juin		Colis dit-"du début de Mai" Expédié le 20.8.43
Nombre d'agents détachés en Allemagne	54	And a state of the	60
Nombre de colis expédiés à la date du 20 Août 1943	54	4.0	y compris 2 pour le Magasin des imprimés
Nombre d'accusés de réception reçus directement des agents intéressés ou par l'intermédiaire de leur fa- mille	22		0
Nombre d'agents auxquels un colis o n'a ou être envoyé	0		0
Dépense globale engagée	14.115Fr		10.228P

DU MATEMEL

DU MATEMEL

Signé: Richard

MA/11

PARIS, le Juillet 1943

医学/蓝 Bureau du Personnel Nº 322 Pbl

Pho 3801

Mr. les Chefs de Division

Subdivision

d arrondissement

None devious envoyer aux agents détachés en Allemaene deux colis :

- un premier colis dit "du jour de l'an" - un deuxième colis dit "du début de mai".

Le nécessaire n'ayant pu être fait dans de noabreux oas, faute d'approvisionnements suffisants, un certain nombre de boltes de conserves ont été effestés aux ser-vices intéressés (mes lettres 167 et 178 Pbl du 17 et 2% juin) et envoyées aux arrendissements qui en ent domando (ma lettre Nº 289 Pbl du 21 courant).

Il convient de faire une nouvelle fois le bilan de ce qui a pu être réalisé, compte tenu de la mise à disposition ci-dessus et des autres denrées que l'on sura pu se procurer.

A set effet, je vous pris de m'adresser pour le 23 août prochain, les renseignements ci-après séparément pour le premier et le douxième colis :

- Nombre d'agents détachés en Allemagne

- Nombre de colis expédiés à la date du 20 août

- Nombre d'acousés de réception reçus directement des agents intéressés ou par l'intermédiaire de leur famille.

- Nombre d'agents auxquels un colis n'a pu être envoyé.

_Dépense globle engagée.

M. Riphard Personnel

Le Chef du Service du Matériel et de la Traction,

	SOCIÉTÉ NATIONALE
DES	HEMINS DE FER FRANÇAIS
	Région de l'EST
	MATERIEL ET TRACTION

Magasin des Imprimés 46, Avenue de Bobigny, à NOISY-le-SEC

AVIS D'EXPÉDITION

Gare ou Etablissem^t

Ateliers de NOISY - 310

Date de la Demande	TRANSCRIT SUF 7374 Inv. CHIFFRE PRÉPARÉ VÉRIFIÉ CALCULÉ	EXPÉDIÉ	BALANCES	imbre à date du d	emandeur
LE CHEF D	JOUR MOIS JOUR MOIS JOUR MOIS JOUR MOIS JOUR MOIS	JOUR MOIS	JOUR MOIS		4 * 4
- 18 YE	19 20 21 22 23	24	25	26	·
EMPLACEMENT SYMBOLE	DÉSIGNATION 9 M	QUANTITÉ DEMANDÉE 5	QUANTITÉ LIVRÉE 6 7 8	PRIX UNITAIRE 9	PRIX TOTAL
11/11/11/11/11	Conserves de légumes b.	60	60		
	Boouf sux carottes b.	60	60		
3	Ensemble 52 P.1.				
No d'ordre : 31	CAISSES PANIERS COLIS			1.	
Ataliers	de NOISY	DISTRIBUTION		TOYAL	
A expédier à	0.6 956		Nº de	lébit	33
	29 660 9 181/	32	Na Maria		

(1) Iñspecteur, Contrôleur, etc.
 (2) A compléter s'il y a lieu par l'indication du service chargé du dernier Contrôle.

SNCF - MT/R

Bureau du Personnel

R° 259 P.b.1

Messieurs les Chefs de TRA 1 PEntres NS
TRA 4
TRA 5
ML 1ML 2

Suite à mes lettres NOS 167 Pb 1 et 178 Pb 1 des 17 et 22 juin dernier, relatives à la mise à disposition de conserves pour sider à la

加上 卷

M. le Chef de

ML 1

constitution de colis destinés aux agents partis travailler en Allemagne. Les Services intéressés ont demandé au total :

589 boîtes de conserves de légumes

589 boîtes de boeuf aux carottes.

Ces conserves vont être cédées par l'ECO au Service M.T. et stockées au MGG NOIS (I).

C'est donc à ce Magasin que les divers Etablissements intéressés adresseront leurs commandes.

Les bons devrent être transmis au MGG NOIS (I) par l'intermédiaire de l'Arrondissement qui s'assurera que la commande n'excède pas la demande primitive, les approuvera et les fera suivre au Magasin.

Pour éviter toute erreur, je vous précise ci-après les contingents affectés à chaque arrondissement.

TRA 1	- 113 65	boftes de	chaque	catégorie
4	119		d.	
5	75		d°	
ML 1	60		d.	
2	54		d*	
4	43		d°	
ATMOT EPER	60		d.	

du Matériel et de la Traction.

M- Richard

Tersonnel

22.7.43

pl

Arbeiterhabet Taxe per	XPÉDITEUR
OU OU BUREAU D ORIGINE	O D'ENREGISTREMENT
TIMBRE DE LA GARE OU DU BUREAU D ORIGINE	perçue: 28
RÉCÉPISSÉ POUR	MERO D'ENREGISTREMENT
RÉCÉPISSÉ POUR L'E Arbeiterbabet Taxe per Timbre de la Gare ou du Bureau d'Origine DU COLIS NUMER kg	XPÉDITEUI
RÉCÉPISSÉ POUR L'EXF Arbeiterpaket	ÉDITEUR
DU COLIS 2	ENREGISTREMENT
RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉRITAIRE DE LA GARE OU DU BUREAU D'ORIGINE DU COLIS NUMERO D'ENR	. 74
- E STAND kg	ITEUR
Taxe perçue: Ta	GISTREMENT
-EST	

W.



RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

DESTINATAIRE
(Nom et adresse)

Manneur Balany Almandre

(Diochofsheim Bahnlethislamich

Mainy

Allemagne

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

DESTINATAIRE
(Nom et adresse)

9-11-6-2007 Fretschetrass Wagenmeister

Sauflell (Suole)

Deutschaus-

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

DESTINATAIRE
(Nom et odresse)

Monnieur Galeux Anier

Paule Decotast

Rostock Libranger

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

DESTINATAIRE

Woom et adresse)

M. C. Line Jean

Markette 101 - Gasthaud gui

Estable - Karlszeike - Bulach - "Baden"

Deut schland -

DESTINATAIRE
(Nom et adresse)

Mennium Carne Weuseel

Holieinne lager Reigeheshn.

Stalieinne lager Reigeheshn.

Deutschland

























	KEC	ÉPISSÉ	POUR	L'EXP	DITEL	J R
DESTIN	NATAIRE		Cons		0	
Rei	ch brok.	Namieus	Elle	a Cill	est	-
1Ca	nennes 1	The O	1901-10	a himed	terer 5	
	and the control of	29: 3	Jalle	(Jack))	THE PARTY OF THE P
		***************************************	a Del	Stochla	ne	

-	RÉCÉPISSÉ	POUR L	EXPÉDITEUR
DESTINA	TAIRE .	1	
(Nom et	Idresse) M. (DOI)	uplieau,	Imani
- And Cartain	H. CO LAGET	Olto. Homps	trass 11-20
***************************************	(fillele (SIMBLE)	Mennits	



1	RECEPISSE	POUR L'EXPÉDIT	TEUR
DESTINA	ATAIRE	Sassant Tou	0.
(Nom et	ahn betriebans	erh- 0	
		Januar Ma	13)
			-

	RI	ÉCÉPISS	E PO	UR L'E	KPEDI	IEUN
DESTI	NATAIRE	Manage	Sun C	Han	wier ;	Worker.
(Nom	et odgesse)	M. S. Mark	bilink	21		0
Bot	3 bravo	sh 2:1	'toovo	trasse	-Won	ns -
L. Solden Rock	Ed. Engr. U. NV. X	a definition of the second	0	Dont	hland	



	RÉCÉF	A REMPLI	OUR L'EXPE	XPÉDIT	EUR
DESTINA (Nom et a	TAIRE MA	Busch	nlayer-	Bat-3-0	4.11
Ther	lin Süa	ende Or	Deutsch	Pland	

	RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR
Nong et	ATAIRE odresse) Manieur Delahare Polert.
7	The Charles of the Control of the Co



























RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

DESTINATAIRE

(Nom et odresse) Monnieur Cautot Georges

Entréparteichnes les ferr Hehmann

Mienerotrasse

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

DESTINATAIRE

(Nom et paresse)

Mansieur Houley, George

Congermunde Bezirg.

Allemagne

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

DESTINATAIRE
(Nom et adresse) Magnieur Heufand Caul

Clerrasia Schreichmuschinum

Mainze rafdlity 12 13 à airfuit

Buttschlaut

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

DESTINATAIRE
(Nom et adresse), Monnieur Morcau Emile

Jan Dechalt Cortach Lidigenheim

Destination

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

DESTINATAIRE

Nom et géresse) Manaieur Me fre Jescin

Deschabalm Uniterrungt

Sliegfriedstrasse. 272 27 - 29 - 40 - 8

Berlin Weugieln Deutschland

DESTINATAIRE (Nom et oggesse) Bei Pau Clum Krone	OUR L'EXPÉDITEUR
Des pau blum Krone	The state of the s
a Marlin D	nstruse 1212
- a Karlsushe	Deitschland

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

DESTINATAIRE
(Nom et adresse)

M. Bedin albert

Bahnbe Triebswirch Angermunde Begin

Bilannegne

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

(Nom crédresse) MOLUZIEUS Paquene Poliett

(Nom crédresse) MOLUZIEUS PAQUENE PAQUENE POLIETT

(Nom crédresse) MOLUZIEUS PAQUENE PAQ

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

DESTINATAIRE
(Nom et doresse)

M. Jaget Jean

January

Récépissé Pour L'EXPÉDITEUR

DESTINATAIRE
(Nom et doresse)

Rostocia. La igenheure

January

Januar

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

DESTINATAIRE
(Nom et bdresse)

Manaier Deutet Pager

Marinzentafolat

Deutschland

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

DESTINATAIRE
(Nont 30' adresse)

Monnieur Euchel Toure

Les Chistophin Uniterkunfte

heg pried strasse 27
Gerlin Theupollin Danthland





























































	RÉCÉPISSÉ	POUR L	EXPEDIT	EUR
DESTINAT	AIRE	21	. 0	1.
Hom et ogi	essel Monne	us Om	ebaut, 6	oi
rescho	ogna Seps	relowerh		
Monig	unaffer . When	2	11	-
0	and for all them	Aprilla	A face	

	RÉCÉP	ISSÉ POL	AR L'EXPÉDITEL	ÉDITEUR
DESTINAT	PAIRE MALL	meus É	arade	Polier
132/13	6 Berlin	a bot o Witten a Street Commercial Commercia	Bif-	A Property of the second

	RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR	
DECTIN	TATAIRE AND THE PROPERTY OF TH	
(Nom e	a ogresso Monnieux Scamuer Part	量
- Pesic	ehstahn Betriebourk	
1-0	a Eudwig chafen Alhein	100
		麗

-	RÉCÉPIS	REMPLIR PAR L	EXPÉDITEUR L'EXPÉDITI	
DESTINAT	AIRE	POUR	L'EXPÉDITI	EUR
Perch	hahm Ou	lessaherti	dean flee	rie.
1 0	1001	wingen	011000	
	1	- 0	entochland -	
	The second second second			

maly a	RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPE	DITEUR EXPEDITEUR
DESTIN	NATAIRE	APEDITEUR
(Nom)	dodresse) Massacces Hoe	Fel:
10	scholing Betriebowerk	The state of the s
3	wowigshaffen - Phein	
	0 0	

	PÉCÉDICSÉ POL	AR L'EXPÉDITEUR
4	RECEPTION TO	The state of the s
DESTIN	ATAIRE	Yoursum Poles
(Nom el	adresse) M. S. V. Latte	reco b
	acompany and	60119
/	11egensory -	Lead 12 St. A. T. Spill Menning

accules de reception de colis agent SRA Gilbert Coffee Fer naux Louis Degen ande: /Brio lay pager Jeaulecen Cantie Boulant albert Beleau laurice Teuchel Golant Levenin Meffre Tilix / Noe Janl. Newhans Debary Georges Herrieux Rolant Toule Poulais Minin Robert Gorimus Raymon Taulot Georges Thiring all Virtel Gilles Franny Routeau

M2/086 P/13

Monsieur le Chef du Service du Matériel et de la Traction,

En réponse à votre lettre Nº 178 Pbl du 22 conrant, je vous fais connaître que l'Economat devra mettre à la disposition de l'Arrondissement de Noisy:

- 60 boîtes 4/4 de petits pois ou haricots,
- 60 boîtes à de boeur aux légumes.

Je précise que j'ai demandé directement ces boîtes à l'Economat dès le reçu de votre lettre 167 Pbl du 17 courant. Elles ne m'ont pas encore été livrées.

AR CHEF D'ABRONNISSELLE D

Signé : Richard

Bureau du Personnel

PARIS. 10 223UM 1943

Nº178 Pb.1

1 3178 NS

Messieurs les Chefs de Division. Subdivisions et arrondissements

Suite à ma lettre Nº167 Pb.1 du 17 courant, relative à la mise à disposition de conserves pour aider à la constitution de colis destinés aux agents partis traveiller en allemagne.

Je vous prie de me faire connaître pour le ler juillet prochain, le nombre de boîtes de conserves que l'Aconomet devra mettre à la disposition de chaque établissement intéressé.

> Le Chef du Jervice du Matériel et de la Traction,

M. Rechard B

23.6.43

M. le Chif sudernite T

Ca repouse a votre lellie

Nº 178 P6 1 de 22 consant,

Je rous fois comant que l'Sevenuat done mette à la

disposition de l'assortionent de

Voing !

60 boiles 4/4 de petits pois on having

In prein que g'ai demande dis to aren de votra telle N. 167 Pb 1 du 17 comment. Eller in ni out par enere

it livrey .

Nº 1037 P/11

Monsieur le Chef d'Economat

M; le Chef du Service du Matériel et Traction vient de me faire commeître par sa lettre 167 Pbl du 17-6-43, que vous pouviez mettre à notre disposition des boîtes de conserve de petits pois ou haricots et de boeuf aux légumes pour la confection de colts destinés aux agents détachés à la D.R.B.

- 60 boîtes 4/4 de petits pois ou haricots,

- 60 beîtes 1/2 de beeuf aux légames, nous étant nécessaires, je vous prierais de vouloir bien me faire connaître à partir de quelle date nous pourrons en prendre livraison.

THE CHEF D'ARRONDISSEMENT

Signe: SIRURGUET

286

. Bureau du Personnel . Wº 167 Pb.1

Paris, 1e 17 JUIN 1943

Messieurs les Chefs de Divisions, PEntres NS Subdivisions et d'Arrondissements No 3088

Par lettre nº 171 P.43/2 du 3 mars dernier, je vous ai avisés que l'Economat tenait à votre disposition, dans ses divers Magasins, des légumes déshydratés, du potage hongrois et du Kub granulé, denrées qui pouvaient entrer dans la confection des colis destinés aux agents partis travailler en Allemagne.

Indépendemment de cette offre, l'Economat vient de m'aviser que les conserves dont il dispose let permettent de mettre immédiatement

dans un colis à adresser à chaque agent détaché à la DRB :

Go toites 1 boîte 4/4 de petits pois ou haricots

1 boîte 1/2 de beeuf aux légumes. 60 boiles

Je vous prie, en conséquence, de prendre toutes dispositions uti-les pour faire hêter l'envoi à ces agents du colis dit "de début de Mai" dont l'envoi a été prescrit par lettres nos 3643 et 3874 des 12 et 31 décembre 1942 du Service Central P (mes transmis nos 616 P.43/2 et 34 P.43/ des 16 décembre et 8 janvier derniers).

Le Chef du Service M. Richard. Les colis and partis du Matériet et de la Traction

Personnel

18.6.43 A voit en viel in

partie du Matériet et de la Traction

Welfe

production reli-

No 2076 2/12

Monsieur 5 Chefs

Ainsi que je vons l'el indiqué, nous avons expédié su débat de join un còlis de vivres à chacan de von agents détachés à la D.R.B. et nous envoyons actuellement un colta de vivres à von agents prisonnière.

Pour ne permetere de suivre l'arrivée de ses colis à destinetion, vous voudrez bién me communiquér les accusés de réception cui pourrelent vous être adresses directément par les intéressés.

Copie à M.PERRIN, pour prendre note de ces accusés de réception et les retourner ensuite aux Etablissements.

Noisy-le-Seco le 8 Juillet 1943

LE CHEF D'ARRONDISSEMENT

Signa Dishard

ellemande de remplacemen

Note en communication à : MM.DOME - MANGEAU BD/VE Copie à : M.LESAGE Dessin Nº 2013 P/14 Solde G.A.P. Pointage Le Dessinateur Calqueur CHAISE, Claude, est parti à la D.R.B. le 26-6-43 au titre du travail obligatoire.

Noisy-le-Sec, le 29 Juin 1943

LE CHEF D'ARRONDISSEMENT

Nº 1049 P/10

Monsieur le Chef du Service du Matériel et de la Traction

Comme suite à votre lettre Nº 162 Pbl du 17 courant, je vous adresse ci-dessous les renseignements concernant l'expédition des colis aux agents détachés à la DRB.

	Colis du jour de l'an	Colis du début de Mai	Observations
		Expédié au début de Juin	
Nombre d'agents intéressés		54	Les colis destinés à tous les agents de nos Etablissements
Nombre de colis expédiés	0 4117	54	ont été confectionnés et expédiés par les
Nombre d'accusés de récep- tion reçus directement des agents intéressés ourpar	144		soins de l'Arrondis- sement.
l'intermédiaire de leur famille	10 (ch)	0 4	Faute d'avoir pu troi ver, en temps utile, les dénrées nécessais
Nombre d'agents auxquels un colis n'a pu être jus-	4 - NOS 200	0	res à la confection du colis dit "du jour de l'an" il n'a
qu'ici envoyé			été expédié que le
Dépense gobale engagée	0	14.114860	de Mai", mais la va- leur marchand top de des desires repré-
	15324 		sentait celle des deux colis prévus.

LE CHEF D'ARRONBISSEMEUR DU MATÉRIEL

Signé: VALLANCIEN

Bureau du Personnel

H. 168 bp1

M. les Chefs de Division Subdivision d'Arrondissement

du 16 décembre 1942 de la lettre R° 3643 du 12.12.1942 du Service Central du Personnal.

prière de me faire parvenir, <u>pour le</u> 22 courant, les renseignements demandés ciaprès au sujet des colis envoyés aux agents détachés en Allemagne:

savoir :

- premier colis dit : "colis du Jour de l'An":

- deuxième colis dit : "colis du début de mai".

Les renseignements suivants me seront fournis séparément pour le premier et le deuxième colis :

- Nombre d'agents intéressés;

- Nombre de colis expédiés;

- Nombre d'accusés de réception reçus directement des agents intéressés ou par l'intermédiaire de leur famille;

- Nombre d'agents auxquels un colis n'a pu être jusqu'ici envoyé;

- Dépense globale engagée.

du Matériel et de la Traction,

17.6.43

Remeignements arrives an 1.6.1443

Société Nationale des Chemins de Fer Français	DÉCLARATION POUR LES DOUANES FRANÇAI	SES ET
Indications à remplir par la Gare	M Che L'anguirement soussigné, domicilié à Norm	rue Env
Gare evnéditrice .	Dépi feme , déclare expédier à M	rue

Numéro d'expédition:

Date de l'expédition:

de Novin a dec , pays d'origine : France Date d'inscription sur le registre spécial d'exportation : (L'expéditeur doit biffer cette rubrique lorsqu'il ne tient pas de registre).

named arone

, pays : Allemagne , les marchandises ci-après, en provenance

Nota. — 1º L'exemption des droits, soit à l'entrée, soit à la sortie, ne dispense pas de faire aux douanes les déclarations prescrites par la Loi, selon les spécifications et unités énoncées au Tarif général sous peine de Cent francs d'amende à défaut de déclaration, ou au cas de fausse déclaration (Art. 19 de la Loi du 16 Mai 1863). — Est également obligatoire sous la même sanction la déclaration de la valeur des marchandises (Loi du 1929).

2º L'expéditeur et le destinataire sont responsables des suites ainsi que des retards provenant de déclarations inexactes, incomplètes ou fausses.

Mod. C³ 08

CONTENANT			ANT		CONTE	OBSERVATIONS Indépendamment des renseignements prévus au				
Manager	Number	Nombre de colis	Nature	Poids brut	NATURE DES MARCHANDISES	DÉTAIL P	Volume,		HANDISES monnaie	Indépendamment des renseignements prévus aux colonnes ci-contre, l'expéditeur doit fournir ci-dessous toutes autres indications nécessaires à la douane et, notamment, déclarer si les marchandises sont pour la consommation, le transit ou l'entrepôt. L'expéditeur doit également reproduire ci-dessous les indications qui peuvent avoir êté portées par lui sur le bulletin d'expédition en ce qui concerne les stations où il désire que les formalités en douane soient accomplies.
Marques	Numeros	(en toutes lettres)	l'emballage	11 (1) (1) (1) (1)	NATURE DES MARGHANDISES	Poids net	contenance, nombre, etc.	française (1)	du pays de desti- nation (2)	les indications qui peavent avoir été portées par lui sur le bulletin d'expédition en ce qui concerne les stations où il désire que les formalités en douane soient accomplies.
ا العلال	,	UN	conton	4.200	haricots sees	2,000	1	3500	80	opère pour le mieux, aux risques des intéressés.
		1			Pates alimentures	0.500	1	6.50		1.
					Pate de fruit	0.200	1 4	10.00	40	
1					Potege en ponde	0.250	1	22.50	27	D. C.
					Potage Kub	0.250		8.25	8	ប
					Ligumes disgrathis	0.350	RUSS	52.50	74	le 19_
					Conserves de poisson	0.300	2,	10.00		L'Expéditeur,
									100	, 7
									18-	
3 3 4				200			9			

(1) Déclaration exigée par les Douanes françaises. La valeur déclarée doit être calculée dans le lieu et au moment où les marchandises sont présentées à la Douane (Décret du 25 Octobre 1916).

(2) Déclaration obligatoire lorsque les marchandises sent taxées « ad valorem » dans le pays de destination.

Noisyele-Sec, le 16 Mars 1943

Monsieur le Chef du Service du Matériel et de la Traction

Suite à votre transmis Nº 171 P.43/2 du 3 courant. Ci-dessous les quantités de denrées qui nous seraient lécessaires pour la confection de colis à envoyer aux agents partis travailler en Allemagne :

low = légumes déshydratés 19kg - potage hongrois 14kg - kub granulé 14kg

ho Callantreau Chefs de Divisions SECP-MY/E Espaieura les Subdivisions No 171 P.432 P No 1169 Bureau du Pel d * Arrondiase meds

Prière de se faire connaître pour le 1) Mera les quantités de deprées qui vous seront demandées pour la confection des colis. Ces denrées seront mises à notre disposition, dans les différente manains de l'Economat.

M. Richard By

du Enteriel et de la Traction, 业(7)65 世 Personnel. 1. Eable of 51 agents + 3 (autority)

). Le Chef du Service

- 3 MAR 1943

4. 3. 42

Faris, le 25.2.45.

Moneieur le Chef de la Division du Service Général du Estériel et de la Traction

J'ai l'homseur de vous faire connaître que les denrées di-après pomrraient être sises à la disposition de votre service par l'Economat pour aider à la confection de chacun des colis à envoyer aux agents partis travailler en allouague.

350 gr. de légumen déshydratés 250 gr. de potege hongrais 250 gr. de kub granulé 52 £ 50 22 £ 50 8 £ 25

85 £ 25

Au one où cette offre vous intéresserait, je vous serais obligé de bien vouloir désigner un agent qui serait chargé de centraliser les demandes et de se settre en rapport avec l'Aconomat qui lui livrereit la totalité des denrées demandées.

> du Batariel et de la Traction, signé: SUBET -

Paris, le 23 Pévrier 1943

Monsieur le Chef de la Division du Service Général du Metériel & Traction

J'ai l'honneur de vous faire connaître que les denrées ciéaprès pour sient être mises à le disposition de votre Service per l'Economet pour aider à la confection de Chacun des celis à envoyer sux agents partie traveiller en Allemagne.

-	230	起李	CLB.	DOL	ege	Dong	roi	83	 		-	8.2		200	52h 22h	50	
										2 4	2 9		2 3	9 1			
															83Pr.	25	

Au cas où estte offre vous intéresserait, je vous serais obligé de bien vouloir désigner un agent qui serait chargé de contreliser les demandes et de se mettre en rapport avec l'Economet qui lui livrerait le totalité des cemrége demandées.

> P. le Chef du Service du Matériel et de le Traction signé : MONET

Bareen du Personnel

Messieure les Chefs de Division Subdivision Arrondiasement

Nº 171 P.43/2 Prière de faire connaître pour le 15 Mars les quantités de denrées qui vous seront de mandées pour la confection des colis Ces denrées seront mises à notre disposition, dans les différents magasine de l'Economet.

Paris, le 3 Mars 1943 P. le Chef du Service du Matériel et de le Traction

1. 1169/14 Copie transmise à Monsieur (5 Chefs)

J'si compris dans les quantités de denrées que j'ai demandées les agents de votre établissement partis travailler en Allemagne.

Toutefols, contrairement aux termes de la lettre jointe à mon transmis P.6696/14 vous aurez à assurer la confection et l'expédition des colis aux intéressés dée que vous serez en possession des denrées.

Vous voudrez bien me rendre compte, le moment venu, des envois

Noisy-le-Sec, le 16 Mars 1943

NS P/11

Monsieur le Chef du Service du Matériel et de la Traction

Par ma lettre Nº 1863 P/11 du 29-12-42, je vous faisais connaître qu'il nous avait été impossible de nous procurer dans le commerce les denrées nécessaires à la Confection de colis à envoyer aux agents de l'Arrondissement détachés à la D.R.B. et vous prismèle de vouloir bien intervenir auprès de l'Economat pour nous les faire délivrer.

La lettre Nº 3874 du 31 Décembre 1942 de M.le Directeur du Service Central P., nous ayant notifié que les Economats ne pouvaint rier nous fournir, je crois devoir vous signaler que nous ne pourrons dans ces conditions confectionner aucun colis.

Tous les produits pouvant être envisagés pour les constituer sont en effet sévèrement contingentés et si un organisme spécialisé comme l'Economat ne peut s'en procurer, il est certain que nous ne le pourrons pas davantage.

OU WATERIEL

GF.S/11 Paris, le 31 décembre 1940 Entrée NS B.N.C.F. Service Contral P. IM.les Directeurs de l'Exploitation des Béglons, Rême Division Far ma mote MS 3548 du 12 Décembre 1942, je vous ai fait conneître qu'il venait d'être décidé d'envoyer un solis, 当お学者 à l'occasion du Jour de l'An, à cour de nos agents qui cont partie travailler en Allemagne et qui, à ce titre, sont considérés conve détachés à la Reichsbahn; un deuxième colis devant Stre expédié au debut do mai 1945. A la conférence qui s'est temme le mardi 29 décembre avec les Chefs d'Economat, cour-ci ent exposé les grosses difficultés qu'ils rencontront pour donner sattefaction aux desandes qui leur sont présuntées cans le but de garnir coe colis. En effet à l'encentre des mesures prises en favour des prisonniers de guerre, le Couvernement n'autorise pas la sise à la disposition du public de marchandises contingentées cans tickets correspondante pour la confection de celie destinés aux ouvriers partis en Allemagne au titre de la relève. Los renseignements qui nous ent âté donnés par le Service du Bayltaillement, au cours d'une désarche faite dans ses bureaux, me persettent pas d'entreveir des perpestives plus favorebles. En conséquence, je vous domande d'agir au mieux par vos propres moyens en vue de la confection des colle faisant l'objet de un note HI 3543 précités en me signalant, le cas échéant, le montant des soumes dépensées en sus du crédit qui vous est accordé, co dépassement de crédit cevant Stro limité au strict nécessaire. Lo Directour. Signé:BERTH. Copie & BH. GIBBORFF, HIDET, WARPS. Capie à Mensieur WISDORFF. Paris, le 4 Janvier 1945 Signé: JOUFFROY. 24 P.45 MM.les Chefs de bivision Bureau du Personnel Subdivision ot diarroudinoesent Pour gouverne et pe renseigner conformément à a (suite à mon transmis No 596 P. 42" du 15.12.42 de la lettre 3543 ruppelée ci-· dessus). PARIL 10 -8 JAN 19/3 P. Le Chof du Service du metériol et de la Trection.

No 1863 P/11

Monsieur le Chef du Service du Matériel et de la Traction

Par lettre Nº 3643 du 12 courant de M.le Directeur du Service Central P. - votre transmission Nº 696 P.4222 du 16 - il est prescrit aux Chefs d'Arrondissements d'envoyer un colis, à l'occasion du Jour de l'An, à nos agents qui ont été envoyés en Allemagne pour travailler à la Reichsbahn.

Or, pous les produits pouvant entrer dans la composition des colis sont actuellement contingentés et il nous a été jusqu'ici impossible de nous en procurer dans le commerce malgré plusieurs démarches effectuées par un personnel cependant très qualifié. D'autre part, il n'existe à notre connaissance aucun organisme étranger à la S.N.C.F. qui serait susceptible de nous venir en aide dans cette affaire.

Nous ne pouvons donc, en définitive, confectionner ces colis qu'au moyen des denrées que l'Economat EST sera en mesure de nous fournir.

Ainsi qu'il était indiqué dans la lettre ci-dessus rappelée nous avons demandé à ce Service son concours, mais il nous fut répondu qu'aucune instruction ne lui avait été donnée à ce sujet pour obtenir du Ravitaillement Général les autorisations de déblocege nécessaires.

Je vous demanderais en conséquence, de vouloir bien intervenir auprès de M.LE BOUDER pour qu'il nous soit délivré, le plus tôt possible, les articles permettant la constitution de 46 colis complets destinés à la totalité des agents de Motre Arrondissement actuellement détachés à la DRB.

Copie à M.RICHARD,

Noisy-le-Sec, le 29 Décembre 1942

E CHEF D'ARRONDISSEMENT

Je fais le nécessaire près du C.R.E. pour obtenir les denrées nécessaires à la confection des colls pour l'ensemble de l'Arrendissement. Prière de m'adresser, dès que possible, la liste des intéressés avec leur adresse exacte.

Noisy-le-Sec, le 18 Décembre 1942

Copie à M.PERRIN

Noisy-le-Sec, le 18 Décembre 1942

S.N.C.F.

Service Central P. 2ème Division

MM.les Directeurs de l'Exploitation des Régions

3643

Il vient d'être décidé d'envoyer un colis, à l'occasion du Jour de l'An, à ceux de nos Agents qui sont partis travailler en Allemagne et qui, à ce titre, sont considérés comme détachés à la Reichsbahn.

Un deuxième colis sera expédié au début de mai 1943.

Ces colis dewont être confectionnés et adressés par les soins des Chefs d'Arrendissements ...

Ceux-ci devront se mettre de suite en rapport avec les familles des agents pour se procurer l'adresse exacte de ces derniers; les colis seront expédiés aux frais de l'expéditeur au tarif des colis postaux internationaux.

Il conviendra, pour leur composition, de demander le concours de l'économat de la S.N.F. (ou de Fédécoopérail pour la Région du SUD-EST).

La nombre d'agents de votre Région déjà détachés à la Reichsbahn ou désignés pour l'être s'élevant à 1.508 un crédit de 315.000 f. est mis à votre disposition à cet effet.

La dépense correspondante sera imputée au chapitre 1er, art.18 6 2 du budget d'exploitation (secours de guerre).

> Le Directeur Signé: BARTH

· Copie à MM. WISDORFF, RIDET, NARPS

Copie à M. WISDORFF pour valoir instructions.

PARIS, le 14 Décembre 1942, P.le Directeur de la Région Le Chef des Services Administratifs Signé: JOUFFROY

Bureau du Personnel Nº696 P 42

Messieurs les Chefs de Division Subdivision et d'arrondissement

Pour gouverne et me rendre compte des envois effectués.

PARIS, 1e1 6 DEC 1942 Le Chef du Service m. Richard du Matériel et de la Traction,

Jhow To fair le nécessaire près ou che pour ablesir

des que prosible, la libre des inhérances avec leur adonc exacts.

Compunication Telephonique ou service Central DU PERCONSEL

Entre 8 50

La lettre 3643 da 12 Décembre 1942 du Bervice Central P present l'envoi de cells, à l'occasion de Jour de l'an, aux agents partis travailler en Allemagne.

Le Service Central P précise que les frais d'expédition de ces cells, qui sont à la charge de

L'expéditeur, deivent s'ajouter à la valeur en celis. Copie à SE. ElsDORFF, RIDET, RARPS 19.12.42

Copie & M. Wisbonff Perio, le 19.12.42

F. le Chef des Sces Administratifs L'Inspecteur Frincipal mignés VARBIER

制度/五

Beauda Personnel

Nº702 84212

Peris, le 24 DEC. 1942

es. les Chefs de Sivision Subdivision et d'arrondissement

four gouverns (suite à transmis N° 686 P/42° du 16 Décembre 1842 de la lottre 3643 présitée).

de Metériol de la Fraction

M. Richard Personnel

26.12.42

RS

PEntree HS

PEntree HS

No. 1925

PARIS 10 - 1 AVR 1943

Bureau du Personnel

PER 1943

Bureau du Personnel

vous ever suggers en raison des difficultés reneuntrées par les itablismements pour confectionner des cults our agente partie traveiller en Allemans, de reactive à chaque femille qui justifierait de l'envold'un colis, une souse de lauf. correspondent ou crédit suvert à cet effet.

incommissor le directeur de l'axploitation à qui la question avoit até sourise, estime qu'il s'est pas possible de déroger su principe adopté par la MACE, d'envoyer un colis -venant de la .S.C.F. - à chacun de ses agente détaclés à la C.E.F.

en Tetériel et de la Traction

signs a school

copie à Ma. les Chefs de Sivision ubdivision d'arrondinsessat

du Setériel et de la Proction

etans 1 konst

M. Rickard By

3 4.43

1

- Entretien de Vaires -

Vaires, le 5 janvier 1943.

ML.J.

Monsieur le Chef d'Arrondissement du Matériel. à Noisy-le-Sec.

Suite à ma lettre nº 1486/I. du 24 décembre 1942.

Je vous donne ci-dessous, l'adresse des deux frappeurs ROUSSEAU, Robert, et TARRADE, Robert, de l'Entretien de Vaires, désignés pour aller travailler en Allemagne :

- ROUSSEAU. Robert

- REICHSBAHN ARBERTLAGER - REGENSBURG DEUSTCHLAND

Complete della Collandon

TARRADE. Robert - HEICHSBAHN - BARADENLAGER -ROBLINGTRASSE 132/136 - BERLIN MARIENDORF DEUTSCHLAND

Le Chef d'Entretien:

- Entretien de Vaires -

Vaires, le 24 aécembre 1942.

Nº 1486/I.

Monsieur le Chef d'Arronaissement du Matériel, à Noisy-le-Sec.

Comme suite à votre transmission n° P.6596/14 au 18 décembre 1942.

Je vous donne ci-dessous l'adresse des agents de l'Entretien de Vaires, partis travailler en Allemagne :

TRANNOY, Gaston

NOE, Félix

THIEBAUT, Eloi

BEDEAU, Maurice

MOYEUVRE, Fernand

REICHSBAHN BETRIEBSWERK à LUDWIGSHAFEN-RHEIN DEUTSCHLAND

REICHSBAHN GUTERABFERTIGUNG ERFURT THURINGEN DEUTSCHLAND

L'adresse des deux frappeurs, ROUSSEAU, Robert, et TARHADE, Robert ne nous est pas encore parvenue; je vous l'adresserai altérieurement, et dès réception.

Consonal Consonal

Le Cher a Entretien:

Mensieur le Chef d'Arrondissement à NOISY le SEC

Suite à votre transmission N° P.6696/14 du 18 courant. Liste des agents du Poste de Paris détachés à la Reichsbahn :

NEANT

L'Inspecteur de lère classe des S.A. au Poste de Paris

Monsieur le Chef d'Arrondissement à Noisy-le-Sec

Suite à votre transmission Nº 6696/14 du 18 courant de la lettre Nº 3643 du 12.12.42 du Service Central P. relative à l'envoi de colis aux agents détachés à la Reichsbahn.

Ci-dessous liste des intéressés avec leur adresse exacte:

- BALNY Alexandre	AIOAJ	"Bahnbetriebswerk" Mainz-Bischofsheim Mainz (Deutschland)
- GHIRINGHELLI Marcel	SCBRO	RAW Seestadt Rostok Ledigenheim (Deutschland)
- BABIN Jean - GODIMUS Raymond - HERVIEUX Roland	OSRFR) AIOMTE) OSRFR	Italienne Lager Reichsbahn Regensburg Bayern (Deutschland)

Entretien de l'Ourcq, le 22.12.42

L'Inspecteur Divre de 2º Cl. des S. A. Chef de l'Entretien de l'Ourca:

F'.6696/14

Copie transmise à Monsieur 5 Chefs

Je fais le nécessaire près du C.R.E. pour obtenir les denrées nécessaires à la confection des colis pour l'ensemble de l'Arronitssement. Prière de m'adresser, dès que possible, la liste des intéressés avec leur adresse exacte.

Noisy-le-Sec, le 18 Décembre 1942

Copie à M.PERRIN

Noisy-le-Sec, le 18 Décembre 1942

ON MATERIEL

Ruso

S.N.C.F.

MM. les Directeurs de l'Exploitation des Régions.

Service Central P.

Jour de l'an, à ceux de nos agents qui sont partis travailler en Allemagne et qui, à ce titre, sont considérés comme détachés à la Relahabaha.

Un deuxième colis sera expédié au début de Bai 1943.

Ces colis devront être confectionnés et adressés par les soins des Chefs d'Arrondissements.

Conx-ci devront se mettre de suite en rapport avec les familles des agents pour se procurer l'adresse exnote de ces derniers; les colis ser ront expédiés aux frais de l'expéditeur au teris des colis pos teux internationaux.

Il conviendra, pour leur composition, de dessader le consours de l'aconomnt de la S.N.C.F. (ou de la Fédécoopérail pour la Région du BUD-EST).

he nombre d'agents de votre Région déjà détachés à la Reichabaha ou désignés pour l'être s'élevant à 1608 un crédit de 316.000% est mis à votre disposition à cet effet.

La dépense correspondante sera imputée au chapitre 1%, art. 18, 6 2, du budget d'exploitation (secours de guerre).

Le Directeur signé : BARTH

Copie A ME. WISDORFF . RIGET . MARPS

Copie & M.WISDORFF, pour valoir instructions.

Paris, le 14 Bécembre 1942

/Le Directeur de la Région

Le Chef des Services Administratifs

signé : JOUFFROY

MT/E Bureau du Personnel

MM.les Chera de Division, Subdivision, Arrondissevent.

Nº 696 P.42/3

Pour gouverne et me rendre compte des envois effectués.

Paris, le 16 Décembre 1942

/Le Chef de Service M.T.

signé : Kauffan

414 LT

*

Envoi de colis aux agents défachés à la DRB colis expéries en Noût 1943

agents révaches à DRB accerted be reception me colis experie en aout 1943 Blin Year Degry 0 anne -Herean Maurice Carajani Raymont Balmy, alexandre Beauce René Sarary, Marc Toulary, Boulart Charle clarite Toulet ! Reger Venhans, Roland Bogut, Roussel Mangues Kene Vibrel Gillet Gilbert Colles Regentling at les camarates Herrical Frimus of Babing Marcel a Berry albert Hory Jean Holey Georges Colling, Jean Gregoria Reme

TIMBRE DE LA GARE EXPEDITRICE SNEE R. C. Seine 276,448 B REPRISE EXPEDITION No DOUANE M Chelde & arondissenient du Materiel de la Sit.C.F Rete Emman seel arad DÉBOURSE FRAIS GREVANT (Rayez les mentions inutiles) NOISY-LE- SEC -anavasin 1.50 Formalités en douane Provision Port DÛ Débours Signature de l'Agent Comptable : Avis d'arrivée à ajouter Factage, Camionnage. Magasinage (stationnement) Gare SNCF destinataire (ou de sortie) TOTAL GÉNÉRAL

TIMBRE DE LA GARE EXPEDITRICE S.N.C.F. R. C. Seine 276,448 B REPRISE EXPÉDITION DOUANE the of arroudisservent du Materiel de la Sit. Rice Emmanuel DÉBOURSE PETITE VITESSE (Rayez les mentions inutiles) Droits de douane Formalités en douane Provision / Elou DÉTAIL DES FRAIS Port Dû TOTAL DU Débours Signature de l'Agent Comptable : Avis d'arrivée à ajouter Factage, Camionnage..... Magasinage (stationnement) Gare SNCF destinataire (ou de sortie)

the A Aarrondinement SEC.



Rann vom Empfänger at betrenn werden Peut etre detucké par le aestinatoire



Name und Wohnung des Absenders Nom et domicile de l'expéditeur

Stempel der Zollverwaltung Timbre de la douane

Staw. (6.41)

TIMBRE DE LA GARE EXPÉDITRICE S.N.C.F. R. C. Seine 276,448 B REPRISE 15 SEPT 42 EXPÉDITION DOUANE DEBOURSE (Rayez les mentions inutiles) Droits de douane Formalités en douane The al Allemane DÉTAIL DES FRAIS Port DÛ TOTAL DU Débours Signature de l'Agent Comptable : Avis d'arrivée..... à ajouter Factage, Camionnage Gare SNCF destinataire (ou de sortie) Magasinage (stationnement GÉNÉRAL

ML-1

Service Central du Personnel Division Centrale et Médical

12 octobre 1943.

Monsieur OUDOT, DEntres N. Ingénieur en Chef, N. 4961 du Service Social Chef des Services Administratifa de la Région du NORD

Nº 7561

Vous m'ayez demandé s'il y a lieu d'envoyer des colis dans les mêmes conditions qu'aux agents déte-chés à la Reichsbahn, aux jourses gens ayant effectué un stage de formation accélérée à la S.E.C.F. ayant d'être dirigés sur l'Allemagne au titre du service du travail obligatoire.

J'ai l'honneur de vous faire connaître qu'il a été décidé de répondre à cette question par la négative.

P/ le Directeur Le Chef Adjoint du Service Central du Personnel, olené: FLAMENT.

Copie & M.MONET, Ingénieur en Chef. Chef des Services Administratifs de la Région de l'EST à titre d'information. PARIS, le 12 octobre 1943 P/ le Directeur

signé :FLAMENT

Copie à M.M. WISDORFF, RIDET, RABOURDIN

Copie à M.WISDORFF PARIS, le 16 octobre 1943 P/ le Chef des Services Administratifs L'Inspecteur Principal signé : VERNIER

Bureau du Personnel M.M. les Chefs de Division

Nº 772 Pbl

Subdivision Arrondiesement

Pour gouverne PARIS, le P/ le Chef du Service du Matériel et de la Traction

M. Ridlard B M. Wildenilder

Personnel - copie aux E et et 97 Kelemilder 25.10-43. Jait le 37.10.8

1 6 OCT 1943

Phatree No

ML 1

Bureau du Personnel

Nº 729 Pb 1

Jessieurs les Chefs de Division Subdivision Arrondissessent (ML)

OBJET : Colis à envoyer oux ex-prisonniers de guerre tronsformés en travailleurs libres.

Je vous prie de prendre note que, contreirement aux instructions de me lettre nº 576 P b l du 14.9.45, le Service Central P vient de nous intre conneître que, désormeis, les ex-prisonniers de guerre devenus travailleurs libres doivent être assimilés, en ce qui concerne l'envoi de colis, à ceux de nos agents qui sont partis trevailler en allemente.

Je vous précise à ce sujet que les prisonniers de guerre devenus travailleurs libres doivent déjà svoir requ de le SNOF, pour l'exercice 1945 :

- un premier colle, à l'occesion des fêtes de Noël et du Jour de l'en qui leurs été envoyé su titre de "prisonnier"
- un deuxième colis qui leur a été adressé :

 Soit pour Pâques s'ils étaient encore prisonniers
 soit su début de mai s'ils étaient déjà travailleurs

Il n'y a donc pes lieu, en principe, de leur envoyer le colis No pour egents de tehcés, le quel n'est destiné qu'eux agents qui, détachés en alless que depuis au moins 3 mois à le jete du 15 soût 1945, n'evaient cependent pas eu droit su colis du début le mai et, par suite, n'evalent rien reçu de la m.N.C.F.

Bien entendu, si un prisonnier de guerre devenu traveilleur libre n'evelt per requieu moins leux colle J.M.C.F. depuis Noël il feudreit lui edresser au plus tôt le colla manquant.

> du la Chef du Service du latiriel et de la Traction

M. Righard &

Min à faire en ce qui conserne l'arribe Ny

18.10.43

M

Pb1/10

Paris, le 14 SEPT. 1943

S.N.C.F.-MT/E

Bureau du Personnel Nº576 Pbl

Colis pour agents

Messieurs les Chefs de Division Subdivision Arrondissement PEntree No

Conformément aux instructions du Service Central P. des colis sont envoyés périodiquement aux agents prisonniers de guerre et aux agents détachés en Allemagne.

Certains de nos prisonniers sont devenus récemment "Travailleurs libres". Il convient jusqu'à nouvel avis de leur maintenir le bénéfice des colis que nous adressons aux prisonniers de guerre.

Mon toute probabilité, les prisonniers de guerre devenus travailleurs libres ne recevront plus d'étiquettes-adresses. L'envoi de leur colis entraînera ainsi des frais élevés. Mais ces frais sero pris en charge par le Gouvernement qui adressera à cet effet toutes instructions utiles aux comités et oeuvres d'assistance habilités pour la fourniture des colis. Vous vous mettrez donc en relation avec ces comités et ouvres pour l'expédition des dits colis.

Le Chef du Service du Matériel et de la Traction

Béponse à votre ettre s'

SNCF - MT/E

Bureau du Personnel N° 436 Pb.1 1 2 AUUT 1943

Pikone MS

Messieurs les Chefs de Division de Subdivision d'Arrondissement

3ème envoi de colis aux détachés en Allemagne -

Je vous informe qu'outre les deux colis (colis du "Jour de l'An" et colis du "début de Mai") dont l'envoi aux agents détachés en Allema ne a déjà été prescrit, un troisième colis doit être envoyé dans les conditions ci-après :

détachés depuis au moins trois mois en Allemagne, à la date du 15 Août, ne l'étaient pas néanmoins depuis assez longtemps pour pouvoir bénéficier du second colis et n'ont ainsi encore rien requ.

Le fond de colis æra constitué par une à quatre boîtes de conserves de vos stocks parvenues à limite de consommation (au sujet desquelles je vous écris d'autre part), 500 grammes de légumes déshydratés, 250 grammes de potage hongrois, 200 grammes de kub granulé (en ce qui concerne ces trois dernières denrées, chaque Arrondissement me fera parvenir sa commande que je transmettrai aussitôt à l'Economat).

Le reste du colis devra être complété selon les ressources locales, les collègues des agents détachés et leurs familles étant invités à seconder les efforts de la S.N.C.F.

Vous me renseignerez pour le 25 Septembre prochain sur les

- Nombre d'agents ayant droit au 3ème colis.

- Nombre de colis expédiés à la date du 20 Septembre.

- Nombre d'accusés de réception reçus directement des agents intéressés ou par l'intermédiaire de leur famille.

- Nombre d'agents auxquels un colis n'a pu être envoyé.

- Dépense globale engagée.

M. Richard Tour use youts ditachis would be chef du service de la Traction of Personnel colis. It n'y a done nin à fair Muls

P.S.- Les Divisions, Subdivisions et Arrondissements qui n'auraient la garde d'aucun stock ou ne disposeraient d'aucune boîte de conserves parvenue à la date limite de consommation, ou enfin n'en auraient qu'un nombre insuffisant pour préparer le colis spécial aux agents détachés récemment en Allemagne, comme il est dit ci-dessus, me rendront compte immédiatement. Vers le 5 Septembre prochain, je leur ferai remettre les boîtes nécessaires s'il existe des excédents dans les autres Arrondissements.

Nº 341 P/11

Monsieur le Chef du Service (PERS)

OBJET :

colis pour prisonniers et agents détachés en Allemagne. Suite à votre lettre Nº 458 Pbl du 12-8-43.

Je vous fais connaître que toutes les boîtes de conserves parvenues à limite de conservation ont été utilisées pour complèter à raison de 2 boîtes par colis celui dit " du début de mai" qui vient d'âtre envoyé le 20 août à tous les agents de l'Arrondissement détachés en Allemagne.

Du fait de l'envoi de ce 2º colis, il n'y a pas dons notre Arrondissement d'agent détaché en Allemagne depuis au moins 3 mois, à la date du 15 août, qui n'ait pas encore reçu de colis, et, par suite, l'envoi du colis spécial dit "3º colis" n'a pas lieu d'être envisagé.

l'itre de renseignement, je rappelle que le colis dit du "Jour de l'an" des agents détachés en Allemagne avait été envoyé au début de Juin, celui dit "du 14 Juillet" destiné aux prisonniers de guerre avait été envoyé fin Juin et début de Juillet.

Il ne nous reste aucune boîte de conserves disponible après ces divers envols.

DE MATERIEL

Signé: SIRURGUET

PARIS, 10 12 AOUT 1943

N. 8982

Monsieur le Chef du ML 1 (rous couner de m le Ches de la DML)

Par état du 6 juillet dernier vous m'avez fait connaître qu'à la suite de l'inspection de vos stocks de boîtes de conserves vous aviez constaté la nécessité des renouvellements ci-après :

	Stock intangible	Stocks pour déplacements inopinés		Totaux
Conserves inconsommables à détruire			8 At Nu	24
Conserves à consommer		12 17 ourug	105 egv.	122
Totaux	3.3	12 17	105 74	122

Vous recevrez incessamment 122 boîtes de sardines à l'huile d'arachide "1/4 club", à 8 f.20 la boîte, en remplacement des boîtes de conserves diverses visées ci-dessus.

Vous utiliserez les 122 boîtes parvenues à la limite de conservation pour constituer le fond du colis destiné aux agents détachés en Allemagne depuis au moins 3 mois à la date du 15 août mais qui n'ont pas pu prétendre aux colis du "Jour de l'An" et du "début de mai". Vous pourrez disposer de une, deux, trois ou même quatre boîtes par colis selon le nombre de ceux-ci (ma lettre Nº 436 Pbl).

Si toutes les boîtes ne sont pas utilisées pour ce colis vous disposerez de celles qui resteront pour compléter à raison de 1 ou 2 boîtes par colis :

- les colis du "Jour de l'An" et du "début de mai" destinés aux agents détachés en Allemagne qui seraient en cours de préparation encore;
- les colis du "14 juillet" dont le Comité de Solidarité a décidé l'envoi aux prisonniers de guerre.

Vous me rendrez compte ensuite pour le 5 septembre du bilan de l'opération en me précisant le nombre de boîtes demeurant disponibles.

du Matériel et de la Traction

M. Rochard Reponda le 2.9.45

14. 8. 43

pr

M" Richard

17. 8. 43

SNCF - MT/E
Bureau du Personnel
N° 464 Pb 1

Paris, le 12 AOUT 1943

Messieurs les Chefs de la DTRA (6 ex.) DML (6 ex.) SRA (2 ex.)

RENOUVELLEMENT DES STOCKS CONSERVES

Suite à mes instructions de ce jour concernant l'utilisation et le renouvellement des conserves parvenues à limite de conservation.

de 2537. Le nombre total des boîtes de conserves à remplacer est

En vue de ce remplacement, l'ECO cède au Service M.T. boîtes de sardines à l'huile d'arachide "1/4 club" à 8 f.20 la

divers Etablissements adresseront leurs commandes.

Pour éviter toute erreur, je vous précise ci-après les contingents affectés à chaque Arrondissement (ou assimilé) :

	TRA	1		• • •					 	. 99	boîtes	
		2							 	. 52	do	
	TRA	9								370	do	
	TRA	4								1485	do	
	TRA	2							 	111	do	
	DML								 	11.		
	加 2								 	122	do	
	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE						* * .		 	283	do	
2	SML	NAI	N ,						 	52	d°	
	MI 4	# 4 #3 TO 3	DEST						 	14	do	
	ALMO	4 412	1271						 	5	do	
	Ense	mb.	le	de	la	S.	R.	1.	 	15	d°	
					T	ota	1.		 . 2	537	-	

on Nº4893 PM

Transmis à M. le Chef & Acrondissement à MOISY, ROMILLY, MOHON, MANCY

M' l'Ingénieur, Chef des Atoliers d'EPERNAY

pour les suites.

Paris 1 16 AOUT 1943 Le Chis de la Obelsian du Bateria Le Chef du Service du Matériel et de la Traction,

sissigne; KEUFFER

		TS DETACHES A LA D.R.B. PANTIN
None et Prénoms	Grades	Adresses
BORDAIX, René	Visiteur	9/II Téodor Fretschstrass Saeflelf (Saale)
MINIER, Robert	Visiteur	GEMINSHAFSTLAGER Schattmühle Busenbach Bes Atttlingen Baden Deutschland
BORDAIX René	Visiteur	8 Pössnecker Strasse
		SAALFELD (SAALE)
MINIER Robert	đ•	NEUROD über KARLSRUHE Land 2
		Post Lagend (Deutsoland)

	Lite	OLE DES GANEIS DETA	ORED A LA D. ROD. LA VARBRE
Noms et -1	rénoms .	Grades	Adresses
BESUMBES,	Henri	Ajusteur	-REICHSBAHN Bewtriebswerk Kudwa Ludwigshefen EDeutschland
ROUSSEL,	Maurice	Aide serrurier ferreur	Nordhausen Dépôt Landgrabenst trasse 1 Nordhausen Hartz Deutschland
BLAZW+	Jean	tourneur sie roues	Angermunde Bolimktriebswerk Postdam
BOGUD,	Roland	Aide ajusteur	Landgrabenstrasse 1 Nordhausen Hartz Deutschland

Ourca 4 LISTE DES AGENTS DETACHES A LA D.R.B. Noms et Frénoms Admesses Grades BABIN. Jean -Ser ferreur Itabiener Lager - Reichsbahn. Service BW. Regensburg Bayern - Deutschland MALNY. Alexandre + Aide ajusteur Mainz Bischofsheim Bahnbetriebswerk Deutschland gemeinschaftslager. Rostock III. Schwaner-Land-RAW Soostedt Rostock Lands Strasse 200 GHIRINGHELLI, Marcel + SCC.B.R.O. Lodigonheim Doutschland Sustadt. Rostock Deutschland. GODIMUS, Raymond TItaliener Lager - Reichsbahn_Service BW. - Aide monteur Electricien +Regensburg Bayern - Deutschland HERVIEUX. Roland + Seraferreur

WAIRES LISTE DES AGENTS DETACHES A LA D.R.B. Noms et Prénoms Grades Adresses BE DE AU Maurice! / Visiteur Reichsbahn B W W Erfart Thuringen - Deutschland CAVAJANI, Paymond / Visiteur NOE. | Félix + Aide ajusteur Reichsbahn Betriebswerk -Ludwigsh fen, Deutschland Rangier Balm to Brass 2 A Landshul Bayer ROUSSEAU. Robert Gind frappeur Dentschland TRANNUY, Gaston Ajusteur Reichsbahn Betriebswerk à Ludwigshefen Rhein Deutschland TARHADE, Robert frappeur Reichsbahn Baradenlager Roblingtrass 132/136 Bewlin Mariendorf Deutschlan THIEBAUT, Eldi A justeur ReichsbahnBetriebswerk Ludwigshafen Rhein Deutschland Frem Hud Otto MEYER Hamburg 23 Papestalle PROTOY, Marcel + Alde forgeron 23/39 Deutschland BEAUCE! René! Lager Jurne Baragnie 1985 à Ulm. -Manoeuvre Sollingen. Wurtemberg. Deutschland. BLIN, Jean Manoguvre Barackentager am Getorgrafen. Garbruke. Bulach (Deutrehland) Kornwesthern.

Ci foint adrettes de deux agelets du hagasin des .

Truprilués à toisy le sec désacties en Allemagne.

Savary Mare

Balhahofstrasse 9

Belra B Kattel

Harquet René
Radolfzell - A-B
lager II
bei der Kroustausbrucke
Deutschland

Deutschland

Envoi par :

Monsieur le CHEF D'ARRONDISSEMENT

du Matériel de La SNCF règion EST

75 rue Emmanuel Arago

à NOISY-LE-SEC (Seine)

à Monsieur:

colit experie y aint

- Composition-

1 boîte conserves de petits pois 3 boîtel bœuf aux carottes 0,500 kg. potage hongrois 0,500 kg. Lentilles 0,500 kg. pâtes alimentaires 0,200 kg. pâte de fruits 0,500 kg. oignons

OFFERT PAR LA SNCF

Envoi par :
Monsieur le CHEF D'ARRONDISSEMENT
du Matèriel de la SNCF règion EST
75 rue Emmanuel Arago

a NOISY-LE-SEC (Seine)

Composition

1 boîte conserves de petits pois 9 boîte) bœuf aux carottes 0,500 kg. potage hongrois 0,500 kg. lentilles 0,500 kg. pâtes alimentaires 0,200 kg. pâte de fruits 0,500 kg. oignons

OFFERT PAR LA SNCF

Envoi par :

Monsieur Le CHEF D'ARRONDISSEMENT

du Matériel de la SNCF règion EST

75 rue Emmanuel Arago

à NOISY-LE-SEC (Seine)

à Monsieur :

-Composition -

1 boîte conserves de petits pois 3 boîte bœuf aux carottes 0,500 kg. potage hongrois 0,500 kg. lentilles 0,500 kg. pâtes alimentaires 0,200 kg. pâte de fruits 0,500 kg. oignons

OFFERT PAR LA SNCF

Société Nationale des Chemins de fer Français Indications à remplir par la Gare Dépli de l'expédition: Date de l'expédition: Date de l'expédition: Des Chemins de fer Français DÉCLARATION POUR LES DOUANES FRANÇAISES ET ÉTRANGÈRES Marchard Pour les des rue de l'expédition de l'exp

(L'expéditeur doit biffer cette subrique lorsqu'il ne tient pas de registre

Nota. — 1º L'exemption des doits, soit à l'entrée, soit à la sortie, na dispense pas de faire aux doisnes les déclarations prescrites par la loi, selon les spécifications et unités énencées au Tarif général, sous peine de Cent francs d'amende à défaut de déclaration, ou au cas de fausse déclaration (Art. 19 de la loi du 16 mai 1863). — 1 st également ob igatoire sous la même sanction la déclaration de la valeur des marchandises (Loi du 30 juin 1929).

2º L'expéditeur et le destinataire sont responsables des suites ainsi que des retards provenant de déclarations inexactes, in omplètes ou fausses-

Mod. C3-U8

	CON	TEN	ANT		CONTE				OBSERVATIONS In lépendamment des renseign-ments prévus
Marques	Numéros	Nombre de colis (en toutes lettres)	Nature de l'emballage	Poids brut par colis	NATURE DES MARCHANDISES	DÉTAIL P	Volume, contenance, nombre,	Valeur en monnaie	es sont pour la consommation, le transit ou
atrest	,	un	conte		conserves felits pois conserves bourf carottel	0./0-	2	18 =	en douans solent accomplies. A défaut de ces rens ignements, le chem n de ter orère pour le mieux, au ri-que des intéréssès.
a series and a series are a series and a ser				3	hodage en poudre lendilles séches	0/00	1	45 6	
				,	påtes alimentaired Jate to fruits	0.400	,	7 60	1 10-23. 8 10-43
Mont Louis					Janhud J	0.600	11	1.00	le 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19

(1) Déclaration exigée par les Douanes françaises. La valeur déclarés doit être calculée dans le lieu et au moment où les marchandises sont présentées à la Douane. (Nécret du 25 octobre 1916).

(2) Déclaration obligatoire lorsque les marchandises sont taxées « ad valorem » dans le pays de destination







mental to him T' mani







RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

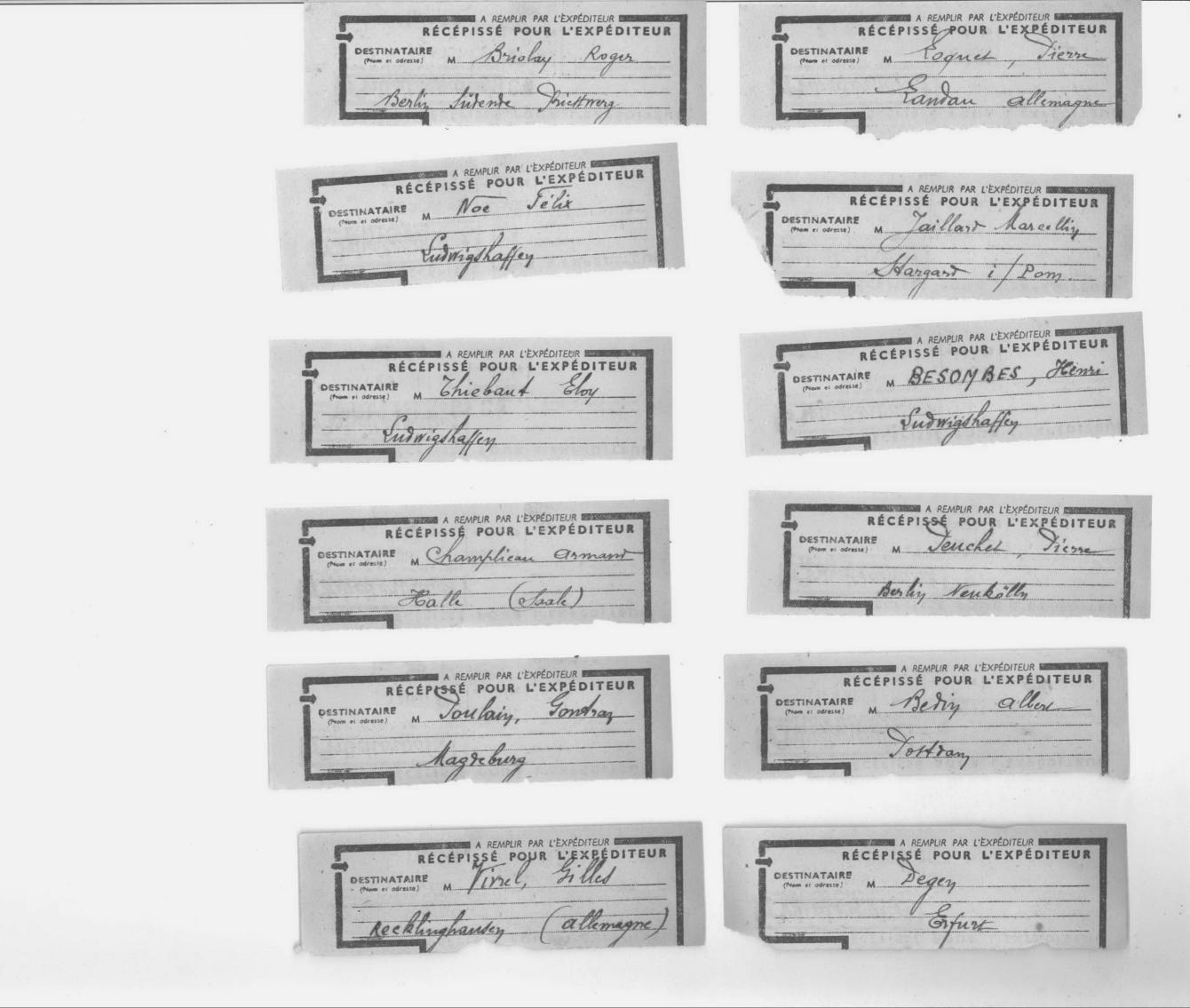
HIMBRE DE LA GARE OU DU BUREAU D'ORIGINE POIDS NUMERO D'ENREGISTREMENT

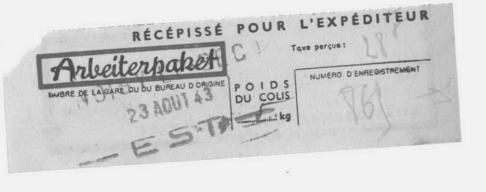
UISY-1 E-SEC DU COLIS

Arbeiterpaket









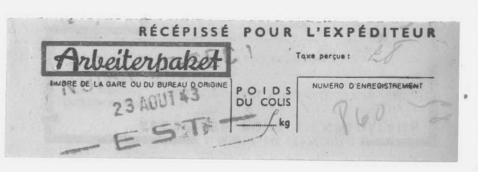


























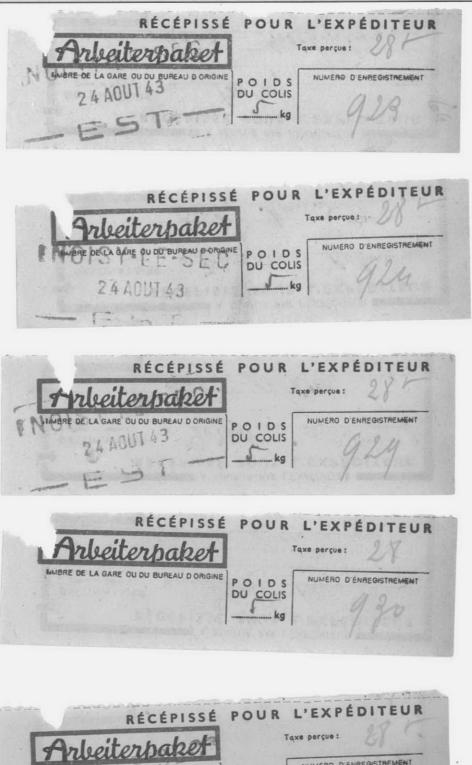






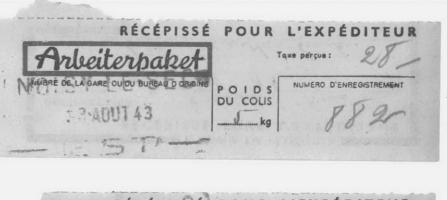












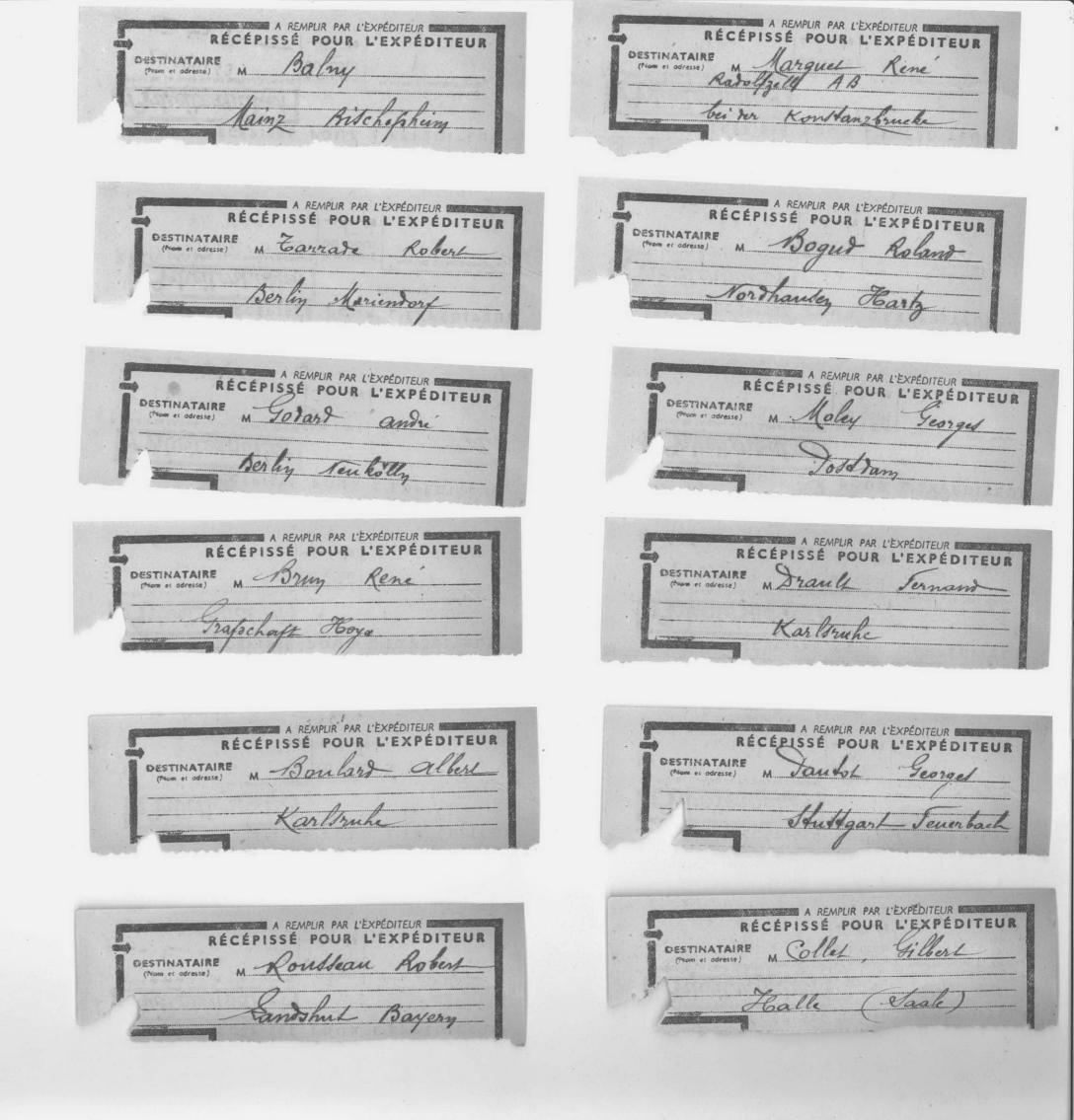












Trbeit	erpake	+	Taxe perçue:
HMBRE DE LA GARE (DU DU BUREAU D'ORI	POIDS DU COLIS	NUMERO D'ENREGISTREMEN









-	REC	ÉPISSÉ POU	AR L'EXPÉDITEUR	DITEU
DESTI (Nom	NATAIRE et adresse) M	Bortas	ix Ro	ne'
			7 118	rie
-	1	co a	011	
The second	Jaa	ilelf 1	Soble)

	RÉCÉPISSÉ	MPLIR PAR L'EXPÉ	XPÉDITEUR
DESTIN		124, Je	an
	0		7
THOUSE	Josepha	22	

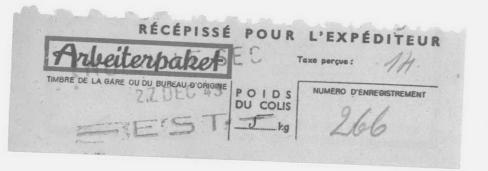
-	RÉCÉRIS	REMPLIR PAR L	EXPÉDITEUR L'EXPÉDITEUR
DESTINA	TAIRE	SE POUR	L'EXPEDITEUR
(Non exad	resse) Minual	. Pr	111-
-Tag	er Gumli	Barage	u no p
- a	afne of	Hingen -	Wertendere
TORUSTON		CAD.	+ 10 n

		XPÉDITEL
M RI	oussel	
1		100
	1	***************************************
	M 1	M Konssel

	pécé	DISSÉ	POLLE	EXPEDITEUR	DITEUR
•		11339	roon.	E LAIL	0112011
DESTIN/	ATAIRE M.	Ma	Stinge	2	
A	,		1.	/ 17796	
Value of		11	11.		
1		V4e	de in		

Envoi de colis Ouex agents de daches à la DRB et aux PG passis Brarailleurs libres

Colit expérieit en Décembre 1943





















-	RÉCÉPI	SSÉ POUR	L'EXPÉDITEUR I	ITEUR
DESTINAT (Nom et adr	TAIRE 9	relection	Rene	/
4	***************************************	1	1	

RÉC	ÉPISSÉ PO	PAR L'EXPÉDI	PÉDITEUR
ATAIRE adresse) N	Blazy	_ Jea	y
 	01		

Person		RÉCÉZ	A REN	IPLIR PAR	EXPÉDITE	ÉDITEUR
DESTIN	MATAIR	E	1335	POUR	L'EXP	ÉDITEUR
(Nom e	t adresse)	MY	usi'eu	1 Bo	source	Paris
-	1031	necku	J. SI	rasse	-	fore
	a : 3	AALF	ELD	Ja	ale	***************************************
***************	***************************************		27	D+ 0	2 0	******************************

	24547	A REMPLI	R PAR L'EXPE	XPÉDIT	EUR
	RECEP	123E L	JOK	0	1
DESTINATA	AIRE esse) M	Der	allante,	Tarl	
			4	***************************************	

1 ancien colis Auleux 62 colis dinistrer I Godard - Lesperser Total 65 colis confectionnes and the second

RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR

Taxe perçue!

Timbre de la Gare ou du Bureau d'Origine POIDS DU COLIS L'EXPÉDITEUR

Taxe perçue!

MUMERO D'EMRÉGISTMEMENT D'EMRÉGI

2

1	A RE	MPLIR PAR L'EXPED	
	RECEPISSE	PAR L'EXPED	ITEUR TOTAL
(Nom et adres	IRE	LOOK LIEN	PÉDITEUR
THE RESIDENCE OF STREET	T.STREESENSON	をプレット	
	The state of the s	The state of the s	***************************************
-	(M) 45	A. J. Commence	***************************************

	-		The state of the s

-20

1 TELAHS REPRISE EXPÉDITION MRS-LASS AND DOUANE Obronolissement - S. N. C. Pregion DÉBOURSE - GRANDE VITESSE Droits de douane Formalités en douane Provision DÉTAIL DES FRAIS Port DÛ TOTAL DU Débours Signature de l'Agent Comptable : Avis d'arrivée à ajouter Factage, Camionnage FRAIS TAXES A Gare SNCF destinataire (ou de sortie) Magasinage (stationnement) L'ARRIVÉE du TOTAL GÉNÉRAL

S.N.C.F.	TIMBRE DE LA GARE EXPÉDITRICE	18 Caryon
R. C. Seine 276,448 B	CH. DE FER NO	REPRISE
EXPEDITION	18 MARS 44	KELKIDE
du 1726 18344	0.000 0.000	DOUANE
C. C. 379 D	COMPTE DE FRAIS	Men
DESTINATAIRE M W	anonally must di	Material SNCF
DÉBOURSE \$ \$5 hus	Tom May Care destinate	raire shousing to all
FRAIS GREVANT L'EXPÉDITION Nº	POSTALE & GRANDE WITES	SE 2 PETTE VIESSE - EXPRESS
Drong Geragene R 1269	the nuts	Total medians manage
7	an 8-5-79	NV
Formalités en douane	SEL SEC	150
F Provision notice Pro	skdan /	
DÉTAIL Débours I	DES FRAIS AND Port	TOTAL DU 39/0
≥	1- 5	DEBOURS
3910 8	3%	Signature de l'Agent Comptable »
ARRIVAGE à ajouter	- Avis d'arrivée	JO 21 201
A No TAXES A	Factage, Camionnage	Gare SNCF destinataire (ou de sortie)
du	7	The firec
2901	TOTAL GENERAL	est

R. C. Seine 276,448 B EXPÉDITION No 96119-16-2-1A DÉBOURSE FRAIS GREVANT (Rayez les mentions inutiles) le de 1 9 1/2 de Droits de douane Formalités en douane Provision Port DÛ Débours Signature de l'Agent Comptable Avis d'arrivée..... à ajouter Factage, Camionnage Gare SNCF destinataire (ou de sortie) Magasinage (stationnement)

TIMBRE DE LA GARE EXPÉDITRICE

S.N.C.F

TIMBRE DE LA GARE EXPÉDITRICE JULIEUX S.N.C.F. REPRISE R. C. Seine 276.448 B EXPÉDITION No DOUANE S. A. C. FOR DÉBOURSE PETITE VITESSE GRANDE VITESSE (Rayez les mentions inutiles) e deva 118 Droits de deuane Formalités en deuane - Provision Atlaw DÉTAIL DES FRAIS Port Dû Débours Signature de l'Agent Comptable : Avis d'arrivée..... à ajouter Factage, Camionnage Gare SNCF destinataire (ou de sortie) Magasinage (stationnement) TOTAL GÉNÉRAL.





































-	RÉCÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR
1	DESTINATAIRE (Nom et adresse) M. Maire
	Karlohu

DESTINATAIRE (Nom et adresse)	M Minier Jenrit uhr Karlsruh
RÉC DESTINATAIRE (Nom et adresse)	A REMPLIR PAR L'EXPÉDITEUR ÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR Korn muisthum
DESTINATAIRE (Nom et adresse)	A REMPLIR PAR L'EXPÉDITEUR CÉPISSÉ POUR L'EXPÉDITEUR M. Hobert
	Kornweisheim
DESTINATAIRI (Nom et adresse)	A REMPLIR PAR L'EXPÉDITEUR

Marientors



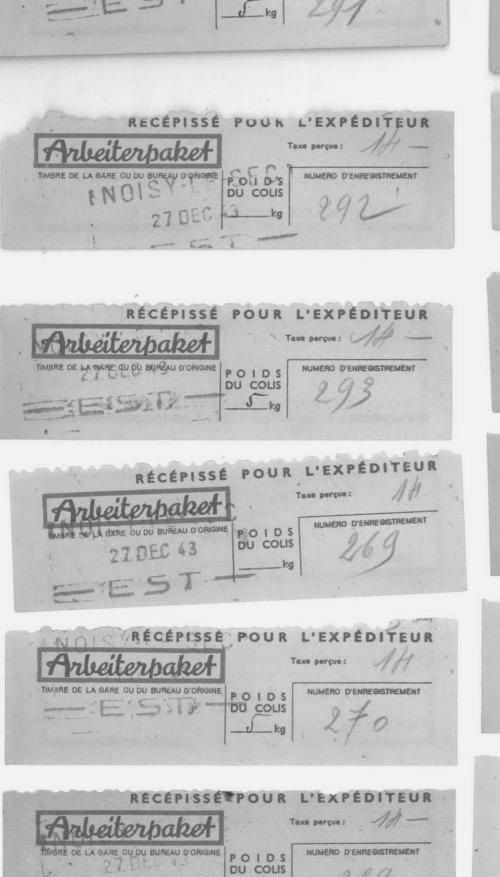








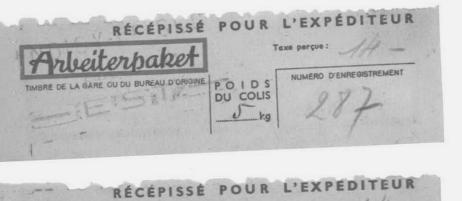




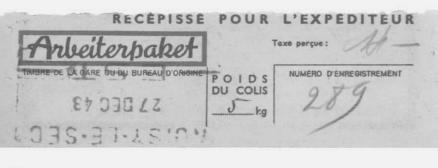
-1 5 kg

RECEPISSE POUR L'EXPEDITEUR





















POUR L'EXPÉDITEUR

RÉCÉPISSE



Cochet

Envoi	a Monsieur	:

Composition.

1 boite confiture pommes.

1 boite conserve petits pois.

2 paquets haricots secs.

1 boite sardines à l'huile.

1 boite thon à l'huile.

2 sachets "DEXTRO SPORT"

Offert per la S.N.C.F.

B. Region de l'Est

Region de l'Est

Matériel et Traction

Magasin des Imprimés

46, Ar. de Bobigny, 46

NOISY-LE-SEC

(Seine)

N° 392 P/NI

Noisy-le-Sec, le 18 Décembre 1943.

Monsieur le Chef d'Arrondissement du Matériel à NOISY-le-SEC,

Suite à votre lettre N° 3I32 P/I4 du I7 courant, je vous donne cidessous les renseignements demandés :

Nom	! Prénoms		Date de départ à la D.R.P.	! Adresse
SAVARY X	9 Marc	!! MV es	5.7.43	!Bébra - Bahnhefstrasse 9 !Kassel Deutschland
MARGUET X	! René, Gaston!!	! MV es !		!Radolfzell A.B. Lager II !Bei Der Konstanzerbrucke !Deutschland (Sud)

Nous ignorons l'adresse des MV BUFFET et LALLEMENT partis respevement les II.9 et 8.10.43.

S LE CHEF DU MAGASIN,

12

Mensieur le Chef d'Arrendissement à Neisy,

Suite à vetre lettre N° 3132 P/14 du 17.12.43 relative aux celis expédiés aux agents détachés à la DRB.

Je veus prie de treuver ci-desseus les adresses de nes 2 agents détachés à la DRB:

MINIER Rebert: Neured uber Karsruhe Land 2
Pest Lagend (Deutschland)

BORDAIX René : g Pessnecker Strasse SAALFELD(Saale) (Deutschland)

Le S/Chef d'Entretien

DIVISION

Entretion

HEMINS de FER FRANÇAIS

REGION EST

LISTE des agents détachés à la DRB et des Prisonniers de Guerre devenus travailleurs libres.

Nom & prénom	Grade	Adresse
9 3 3		1°- Détachés à la DRB
BABIN . X	OSRFR	Italiener Lager - Reichsbahn - Service BW - REGENSBURG (Bayern) Deutschland
- GODIMUS Raymond	AIOMTE	d
- BALNY Alexandre	AIOAJ	Bahnbetriebswerk - MAINZ-BISCHOFSHEIM Deutschland
GHIRINGHELLI Marcel	SCBRO	Gemeinschaftslager - Rostock III - Schwaner - Landstrasse 200 - SEESTADT-ROSTOCK Deutschland
		2°- P.G. devenus travailleurs libres
- BOUQUET Georges X	OSRFR	Lager Uttech - Friedrich Strasse N° 5 DRIESEN NEUM Kreis - Friedeberg Deutschlan
CHAINEY X	ex-MRMV CFE	Rittergut-Oberstein ARENSHAUSEN (Eichsfeld) Deutschl
- DETALLANTE × Paul	му	Backerei - HERMANN - 5 Tilsittstrasse MEMEL - Ost Preussen Deutsch
- EBERHARD Kaymond	МА	Lager 3 - Rebienstrasse - Baraque Nº 14 KONIGSBERG O/PR Deutschland
- GUEFFE André	MA	Beschäftigt bei. Ing. Bruno HUBNER 77 Zittanerstrasse REICHENBERG FRANZENDORF (Sudetengau) Deuts
- PREVOTEAU Ronert	МА	Gemeinschaftslager Ziegelfeld - Baraque 29 -7 EISENACH (Thuringhen) Deuts
RENARD Keger	МА	Hetteberheime - 46 Sehillerstrasse MUNSTER (Westfalen) Gemeinschaftslager N° 151 - Weidenstrasse 10
VALETTE René	МА	Gemeinschaftslager N° 151 - Weidenstrasse 10 BIELEFELD (Westf.) Deuts

Transmis à M. le Chef du ML 1, comme suite à sa Note N° 3132

An Record

Entretien de l'Ourcq, le 20.12.43

Januar

Nº 3132 P/14

Monsieur le Chef de l'Entretien de La Varenne,

Un colis de vivtes devant être expédié incessamment aux agents détachés à la DRB, et aux P.G. passés travailleurs libres, je vous prie de me faire parvenir, le plus tôt possible, les adresses des intéressés dépendant de votre Etablissement.

à Mousieur le blief d'Arrondistanent Materiel des le des renseignements demandés:

1º/ Agento detaches à la J.R.

2º) P. G. passe's travalleurs libres -

* CHEVALME, Raymond - Ancienne odresse : Stalag X A . A. K. 4. 543 . Mle 49.112

Nouvelle adresse :

R.A.W & Glüchtadt (Elbe) - Holstein gemeintchaft (Deutschland)

La Varenne, le 18 Décembre 1943

L'inspecteur de 2º Cl. des S. A. Chaf de l'Entretien

fulling

1

CX. 1004-Le gare consultée de l'reformer la circulaire à la gare ayant étable celle circulaire.

Inscrire a ou a gares au maximum, su laissant les intervalles nécessaires pour l'apposition du timbresde chaque l'indication du resultat des recherches

(3) indiquer tous les renscignements nécessaires a l'identification des coffs manquants ; nature de la garchandise, poids, nature de l'emballage, dimensions, etc., els.; (a) Bitter principle di Monsieur le Chef du ML-I.

(4) Petil Colis, G. V., P. V. on Postale

Comme suite à votre lettre Nº 3132 P/14 en date du 17.12.1943.je' vous adresse ci-dessous les renseignements de andés:

Détachés DRB -

BEDEAU Maurice REISCHBAHN BWW Guterabfertigung ERFURT Thuringen Deutschland.

CAVAJANI Raymond

dans la colonne ci-contre qui ne i diraient pas encore cinargee (a). TRANNOY Gaston REICHSBAHN Betriebswerk LUDWIGSHAFEN-RHEIN -Deutschland LANDS HUT Bariene

ROUSSEAU Robert Rangier Bahnofstrasse 2 A Landshut BAYERN-Deutschland.

TARRADE Robert REISCHBAHN Barackenlager Roblingstrasse I32/I36 BERLIN - MARIENDORF (Deutschland)

ADAM Georges DEUTSCHE REICHSBAHN B W - Kantine LINDAU - Bavière -X Deutschanld

HULEUX Robert à Kornwestheim par STUTTGART. 2 cold a chiper

THIEBAUT Eloi REICHSBAHN Betriebswerk LUDWIGSHAFEN - RHEIN(Deutschland

NOE Félix REICHSBAHN Betriebswerk LUDWIGSHAFEN-RHEIN (Deutschland) ol

BEAUCE René Lager Turmlé Baraque Nº 5 ULM-SOFLINGEN WURTEMBERCE Deutschaud)

BLIN Jean Barackenleger am Petergraben - KARLSRUHE - BULACH (Deutschland

Travailleurs libres -

Plat Adriem Rb Wohmlager Hohenzollern Elisenstrasse 2 CHEMNITZ

(Deutschland) POYOT François Geneinschafts Lager am Wasserturm Krummenhak Strasse 29 C DUISBOURG (Deutschland)

> L'Inspecteur des SA. Chef de l'Entretien:

Petits dolls, Colls C. V. ou P. V. ou Colls Postal (*)

CIRCULAIRE DE RECHERCHES

CHEMINAS YPRANÇAIS

SOCIETE

B

Nº 343 P/14

Monsieur le Chef du Service (PERS)

Suite à transmission 184 Pbl du 11-2-44

Colis de Noël 1943 (situation au 21 Février 1944)

	P.G.	travailleurs libres	travailler en Allemagne.	
Nombre d'agents	71	17	44	- Total
Nombre de colis expédiés	71	17	45 (1)	-
Somme dépensée	8395R	1334R50	3454R	
Valeur moyenne	136R50	185R50	185250	
		Character and continued to an investment of William and to a discount of the continued an interest of the continued		400

(1) le colis d'unagent de l'Entretien de Vaires n'ayant pu être expédié, par manque d'adresse, lors du précédent envoi (Août 1943) l'a été avec celui-ci.

BU MATERIEL

S.N.C.F.-MT/E

Paris, le 17 FEV. 1944

PERS/B

N. 184 Pbl

Messieurs les Chefs de Division Subdivision Arrondissement

OBJET: Colis au Prisonniers de Guerre, Prisonniers de guerre devenus travailleurs libres et agents détachés en Allemagne.

Par lettre n° 75 Pbl du 18.1.44, je vous informais que les conserves destinées aux Prisonniers de guerre seraient réparties directement par le Comité Régional CNSC entre ses Comités d'arrondissement.

Par copie de ma lettre n° 135 Pbl du 31.1.44, je vous avisais également que le MGG NOIS I tenait à votre disposition les bosites de conserves nécessaires pour la confection des folis restant à expédier aux prisonniers de guerre devenus travailleurs libres et aux agents détachés en Allemagne.

Il ne sera pas attribué d'autres conserves. En particulier, il ne doit plus en être prélevé sur les stocks détenus par certains établissements.

Je vous prie de me faire parvenir pour le 25 courant, la situation des expéditions effectuées au 2b février établie dans la forme prescrite par le PS de ma lettre 887 Pbl du 16.II.43.

Le Chef du Service du Matériel et de la Traction

A. Ferrin. men parlo ven le 20. 2. 44

12. 2.44

7

601/16 Paris.

Pantrage &

Monsieur le Chef de la SRA (2 ex.)

Nº 135 Pbl

PERJ/B

Muite à ma lettre Nº 75 Pbl dp 19.1.44.

Je vous adresse ci-joint, approuvés, 28 bons de commande de conserves destinées à la confection des colis aux fravailleurs libres et agents détachés en allemagne et dont oi-dessous la récapitulation:

DML = 4 boites

DMV = 8
PERS = 8
BBC = 4
SRA = 44
TRA1 = 475
TRA2 = 268
TRA4 = 355
TRA5 = 400
ML 1 = 385
ML 2 = 276
SLL NAN = 40
ML 4 = 376
ATMOT MPER = 350 -

Total =2694 boites.

La répartition de ces conserves devra être faite à reison de: une boît de thon pour deux boîtes de sardines, et la livraison sera effectué par Arrondissement ou Circonscription assimilée, dans les conditions prescrites par le PS de ma lettre ci-dessus rappelée.

Le Chef du Service du Satériel et de la Traction, signe: Keuffer

Copie à Messieurs les Chefs de DML, DEV, PERS, SBC, et d'arrondissement (sauf TRAZ)

J'ai majoré vos bons pour vous permettre et ettrabuer 4 ou 5 boîtes par

Paris, le 31 JAN 1944 Le Chef du Service du Matériel et de la Traction,

Thys

95 Hon 190 Andrews

M. Richard P.

1.2.44

pol.

861/

Noisy-le-Sec, le 21 Janvier 1944

Objet: Envoi de colis aux Prisonniers de gu. Travailleurs libres et agents détachés en Allemagne Monsieur le Chef du Service (PLRS)

Suite à lettre Nº 75 Pbl du 18.1.1944.

Je vous fais parvenir ciéjoints de ux bons de commande 7371, en 3 exemplaires, établis à raison de 3 boites de conserves par colis : un bon pour les prisonniers devenus travailleurs libres et un pour les agents détachés à la D.R.B.

F CHEF D'ADCODUS SETTER

Signe SIRURGUET

M. Richard

E

S.N.C.F.-MT/E

PERS/B N° 75 Pbl Messieurs les Chefs de Division Subdivision Arrondissement

Envoi de colis aux Prisonniers de guerre, travailleurs libres et agents détachés en Allemagne.

Contrairement aux dispositions de ma lettre nº 7 Pbl du 7 courant, il n'y a pas lieu de faire prendre à Paris les boîtes de conserves destinées à compléter les colis de Noël non encore expédiés.

Les conserves destinées aux prisonniers de guerre seront réparties directement par le Comité Régional du CNSC entre les Comités d'arrondissements chargés de préparer les colis.

Quant aux conserves pour les colis des travailleurs libres et agents détachés en Allemagne, elles vont être stockées au Magasin I de Noisy-le-Sec qui en assurera la répartition.

Les bons de commande établis à raison de 3 boîtes de"conserves diverses" par colis à préparer, seront envoyés directement à la Subdivision du Personnel (PERS/B) qui les centralisera et les fera suivre au Magasin I de Noisy pour satisfaction . Chaque Arrondissement devra établir deux bons distincts:

- un pour les colis des prisonniers devenus travailleurs

- un pour les agents détachés en Allemagne.

Ces bons devront me parvenir pour le 24 courant dernier

délai.

Le Chef du Service du Matériel et de la Traction

M. Rychard Personnel 19.1.44

SNCF - MT/E

PERS/B

10 -7 P b 1/44

PARIS, 10 -7 JANV 1944

Pentree NS

M.M. les Chefs de Division Subdivision d'Arrondissement et assimilés

OBJET : Envoi de colis aux Prisonniers de guerre et aux agents travaillant en Allemagne.

Suite à ma transmission N° 887 P b 1 du 16 novembre 1943 de la lettre N° 7906 du 8.11.1943.

Je vous informe que l'Economat vient de mettre à la disposition du Comité National de Solidarité des Cheminots (EST) un certain nombre de boîtes de conserves de poisson destinées à compléter, à raison de 3 boîtes par colis, les envois non encore effectués à ce jour.

Il vous appartient de faire prendre livraison de ces conserves, le plus tôt possible, au bureau de M.PIERRAT, Inspecteur à la Section Administrative du Service VB, 144 faubourg St-Denis à PARIS (10°).

les convoyeurs devront être porteurs d'une fiche de commande précisant le nombre des destinataires des 3 catégories : Prisonniers de guerre, Prisonniers devenus travailleurs libres, Agents détachés en Allemagne

> Le Chef du Service du Matériel et de la Traction

M. Rolland Personnel 8.1.44 PG. TL - DRB

69 - 18 - 47 45

- 6 - 6 - 18 - 47 45

Pb1/10

Exploitation

Division G

2ème Subdivision n° G4 A-3-77 Paris, le 10 février 1944

Pho No No

Monsieur le Chef des Services Administratifs

DBJET: Participation SNCF aux frais d'envoi des colis aux agents travaillant en Allemagne.

La lettre P.IO.I52 du 8.I2.43 de M. le Directeur du Service Central P a fait connaître que la S.N.C.F. participerait pour une somme de 14 fr aux frais de transport des colis adressés par les familles aux agents travaillant en Allemagne.

Je vous serais obligé de vouloir bien me confirmer que cette mesure de bienveillance s'applique aussi bien aux agents prisonniers devenus travailleurs libres qu'aux agents détachés à la Reichsbahn.

M. JAL naturellement L'Ingénieur en Chef Chef des Services Administratifs 11.2 signé: MONET

Le Chef de la Division du Service Général signé : JAL

Copie à M. WISDORFF Paris, le 11 février 1944 signé: MONET

PERS/B n° 244 Pbl clt P 17 v

Paris, le 25 FEV. 1944

Messieurs les Chefs de Division Subdivision Arrondissement

Je vous prie de noter que, contrairement aux dispositions de mon transmis 1059 Phl du 2I.I2.45 l'indemnité de 14 fr allouée aux familles d'agents travaillant en Allemagne doit également être versée W aux familles de prisonniers de guerre passés travailleurs libres, dans la limite d'un colis par mois et sur présentation d'un réfépissé d'envoi avec frais.

depuis le 1.10.43

du Matériel et de la Traction

M. Rickelleder . Caviour les correspondants de TL de Noing
Personnel. Réperenter aux E et feet le 2.8.44

26.2.44

26.2.44

Noisy-le-Sec, le 19 Décembre 1943

1132 P/14

Mossieur & Chefs (Vaires, Darce, La Varenne Pantin) M.le Chef du Magasin des Emppimés

Un colla de visces devant être expedió inconsument aux senta détachés à la DhB, et nux P.S. passés travailleurs libres, je vous prie de me faire parvanir; le plus tôt possible, les adresses des intéressés dépendent de votre Stablissement.

RE CHEF D'ARRONDISSEMENT

Stargard le 27.1.14 Jaillard Marcelle m Rechond Bahubetriebswerk 17/2/44 Mousicur le Chef Darroudisama Veuilly ru'escuso si jour sous ai work unucidia dement sitor que fai requi man colis de Noël offert par la S.N.C.F. et que ma fait gram plantis. Sour aujourd'hui je vous soune la cotitude que fai tres lieu seçu ce colis et je sous en remercie infiniment Monsieur le Chef d'arrourissement tenillez agréer mes sentiments le polus distingues . Mailland Marcalin

Jailland Marcellin Sangard How Balinds Monsieur le Chef Danoudissement Ateliers S. N. C.F. & Rue Euranuel Tro Ploisy . h . Let 3

Pb1/12 SERVICE CENTRAL DU PERSONNEL

Division

Messieurs les Directeurs de l'Exploitation des Régions Messieurs les Directeurs des Services A et F

P. 10.153

Il a été. décidé que la S.N.C.F. prendrait en charge une partie des frais de transport des colis adressés par les familles aux agents travaillant en Allemagne.

Je vous prie de prendre note qu'il y aura lieu à cet effet d'allouer à chaque famille d'agent (cadre permanent ou auxiliaires) travaillant en Allemagne, sur le vu du récépissé d'envoi, une somme de 14 f. par colis, dans la limite d'un colis par mois.

Cette mesure est applicable aux colis expédiés depuis le le ctobre 1943.

La dépense correspondante sera imputée au § 5 (charges patronales relatives au personnel détaché en Allemagne) de l'article 18 du Chapitre

Copie à MM. WISDORFF RIDET RABOURDIN Le Directeur signé: BARTH

Copie à M. WISDORFF PARIS, le 11 décembre 1943 signé: VERNIER

源生/宝 Bureau du Personnel

Nº 1059 Pbl Cet P. 17. W.

PARIS. 1e 21 DÉC. 1943

messieurs les Chefs de Division Subdivision d'Arrondissement

Pour les suites.

Cette mesure ne concerne que les agents détachés en Allemagne. Il conviendra d'aviser en conséquence les familles intéressées.

D'autre part ces dépenses qui seront ventilées au Code 9805 devront apparaître explicitement sur les états de débours aux fins de remboursement.

> Le Chef du Service du Matériel et de la Traction

M' Richard B M. Niekenilder . å fan done and familte, soit par letter - Faut 4

solle solar come comp e sy art letter - Faut 4

Comptablishe come comp e sy Personned and Copie aux ExPet Cte Mat. +9 Preging.

ARRONDISSIMENT

NOISY-LE SEC

NOISY-LE SEC

Monsieur le Chef du Service PERS

Objet : Colis de Noël 887
Suite à transmission Nº 857 Pbl du 15.11.1943.

(Situation au 22.11.43)

P.G

	******	vailleurs libres	magne
Nombre d'agents Nombre de colis expédiés Somme dépensée Valeur moyenne d'un	29 75 966 78	13/17	54 0 48
colis	161	0	0

an rouge: à le date du replie /43

Signé SIRURGUET

THE CHEF D'ARBONDISSEMEN

1

Agents partis

Œ

Truck a transe N 859 P61 du 15 14.43 MT/E Jait 427.1:43 MII Division COLIS de NOEL 1943 Subdivision (Situation au 22.II.43) Arrondies oment Agents & P.G. partis :devenue : stravaill stravailler: libres :Allemagne Nombre d'agents Nombre de colis expédiés Soume dépensée. Valeur moyenne un colis

Bureau du Personnel M. les Chefs de Division, Subdivision Arrondissement (ML),

BS 387 Pbl

Pour gouverne en ce qui concerne l'envoi d'un colie aux agente prisonniers de guerre.

Le celis destiné aux agents partis travailler en Allemagne ou transfe més en travailleurs libres devra être envoyé à tous noes agents dans ces situations quelle que soit la date de leur départ en Allenagne ou celle de leur transformation en travailleurs libres.

Pour la confection de ces colis vous utilisares bien entendu les congerves parvenum à limite de conservation que vous pourries encore detenir.

m- mickimilet Le chef du Bervice Constitute, du Matériel et de la Traction,

P. S. Your me seres parvenir from le 29 comment de la comm

du Parteral

Ref.: 8.050

Party le 17 novembre l'Entree 13 8

Messieurs les directeurs de l'Exploitation des Régions Messieurs les directeurs des dervices Contraux Messieurs les Lecritaires Céneriux des Compagnies

Par lettre 3º7.177 du 3 septembre dermier, je vous ei feit conneître des les frais de port des colle edressie aux prisonnière transformés en travailleure libres penvent être pris en charge par le Gouvernement.

J'ai l'honneur de vous préciser que le binéfice de cette mecure n'est applicable qu'au colis mensuel auquel ces traveilleurs continuent à evoir droit dans les mêmes conditions que les prisonniers de guerre et qu'il ne peut notamment être demandé pour les colis que la BECP a décide d'envoyer, à l'occasion des fêtes de Noël, à ses agents précèdemment en captivité qui ent éte transformes en travailleure libres.

F.1e Directour

Signature M.WISDORFF

P.le Chef des Sces Ad.
L'Imp.Ppel
Signé: VERNIER

Burena du Personnel

Messieurs les Chefs de Division Dubdivision Arrondiasement

Pour gouverne.

Par lettre 7806 du s courant - montransels 607 Fb.1 - le Service Central F a d'ailleurs foit conneître qu'un crédit de 50 f. est alleue par la 3.8.0.7. pour l'envoi du colis de Noël aux interesses

Le Chef du Service du Jatoriel et de la Fraction.

M Righard By

20.11.43